



# BANCO RIOJANO

CAPITAL. 1.000.000 DE PESETAS  
SUCURSAL EN NAJERA

Cuentas corrientes a la vista...	2 por 100 anual.
Imposiciones a seis meses...	3'50 por 100 anual.
Imposiciones a doce meses...	4 por 100 anual.
Imposiciones a mayor plazo...	Convencional.

**CAJA DE AHORROS. 3 por 100 ANUAL.**

**FLORES MUEBLES** Casa Pernas, Logroño **Sombreros para señora** **Objetos para regalo**

## MOBILIARIOS COMPLETOS

ANTONIO ANTA **Frete al Ayuntamiento**

**V. Infante** **Especialista en** Garganta, nariz y oídos. Consulta de 11 a 1 y de 2 a 4. B. Herreros, 12.

**Enfermedades de los ojos** **F. ANGEL CHAYARRIA** **Oculista de las Clínicas de París.** Consulta diaria de 10 a 12. Cuatro Esquinas. CALAHORRA

**L. de Hidalgo** **Exayudante del Hospital** de S. J. de Dios.—Madrid **Sifilis. Venéreas. Piel. Operaciones.** Plaza de Amós Salvador, 4. 2.<sup>o</sup>

**VICTORIANO GUILLERMO LLORENTE** **OCULISTA** de las Clínicas del doctor Mansilla, de Madrid. Consulta de 11 a 2. Plaza de la Paz, 18. 3.<sup>o</sup> — HARO.

## La crisis vinícola y la cosecha de vinos en Francia

En el «Boletín del Centro de Información Comercial», publica el Cónsul español en Bayona un interesante estudio respecto al mercado vinícola francés, en relación con el comercio de nuestros caldos.

Dice el cónsul, aparte de otras atendibles consideraciones; «Como la exportación de nuestros vinos a Francia ha sido el punto de mayor trascendencia discutido al formularse el reciente Tratado franco-español, bien vale la pena de exponer algunas consideraciones sobre tan importante ramo de nuestro comercio con este país.

Hoy día todo el comercio de exportación a países que, como Francia, tiene su moneda depreciada, es asunto muy complejo para la mercadería de vinos, pues se tiene que luchar no sólo con las grandes trabas que lleva consigo todo el comercio de las postguerra, sino con la competencia de los vinos del país, los de sus colonias, como Argelia y Túnez, los de países de Tratados favorables y moneda depreciada, como Portugal y Grecia, el importantísimo factor cambio aleatorio de la moneda y los análisis químicos que a nuestros vinos someten estas autoridades en la frontera francesa.

Analizados sucesivamente cada uno de estos aspectos, que integran el fundamento de nuestro comercio de exportación de vinos, resulta la siguiente situación para la próxima campaña vinícola de 1922 a 1923.

Francia: Según datos obtenidos, la actual cosecha es muy abundante y una de las mayores conocidas, pues los cuatro grandes departamentos vinícolas que constituyen el Midi y son el Aude, Herault, Gard y Pirineos orientales, tienen una gran producción, y como el verano ha sido en general seco, y a ello debido sin plagas criptogámicas, las calidades serán buenas y de alta graduación alcohólica.

Los otros departamentos que siguen al Midi en producción, como la Gironde, las dos Charentes, Gers, tienen también gran cosecha, e igual sucede con los demás departamentos menos productivos.

En resumen, Francia tendrá este año una gran producción de vino de buena calidad, que se hace ascender a 60 millones de hectolitros contra 45 el año pasado, o sea uno y quince millones más.

Argelia: Tiene también como principal colonia vinícola francesa una buena cosecha, aunque algo mermada por los vientos Sur del Sahara, lo cual, no obstante, se aprecia para este año en 8 a 10 millones de hectolitros contra 5 en el pasado año, sucediendo lo propio con la producción vinícola de Túnez.

Portugal y Grecia: Son muy de apreciar estas dos naciones como competidoras de nuestros vinos en este mercado, y aquí mismo, en Bayona, se ha podido apreciar la gran importación de vino portugués, que ha ascendido en lo que va de año a unas tres mil pipas, lo que viene a mermar bastante nuestra importación, pues aunque son de calidad inferior a los nuestros y menos apreciados en general en el mercado, nos comiten por la gran depreciación de sus monedas respectivas con respecto al franco.

De toda esta información, que se hace precisa para juzgar del problema de nuestra importación vinícola en Francia, resulta como base principal que el mercado francés, punto donde convergen todos los países para colocar sus caldos por ser un gran consumidor, va a bastarse a sí mismo con su producción y la de sus colonias.

Situación del mercado: Semillante perspectiva para el período de 1922 a 1923 ha ocasionado una gran quietud en este mercado traducida por las escasas transacciones con España, pues a raíz de la firma del Tratado con Francia se vendían nuestros vinos sobre muelle en Bayona a 130 francos el hectolitro, y hoy difícilmente se encuentran compradores de nuestros buenos vinos a 105 francos.

Según nuestra información, así que estén lanzados los nuevos vinos, y busquen colocación los que llaman excedentes (que son los que no tienen en la propiedad vasijas para su conservación), no habrá que contar para los buenos caldos nuestros, arriba de 80 a 90 francos puestos sobre muelle en Bayona.

Análisis químico en la frontera: De intento hemos dejado como última consideración de nuestro informe esta cuestión que constituye en parte una traba para importar en Francia nuestros vinos.

Resulta que a nuestros vinos les son aplicadas las mismas reglas de análisis que a los de origen francés, siendo así que sus características de composición son diferentes y es forzoso que para su admisión en Francia respondan a las mismas dosis de alcohol, densidad, acidez, extracto seco, sulfatos, etc., y lo que es peor, a las mismas proporciones entre estos componentes.

Conclusiones: Por todo lo expuesto la nota que damos en nuestra información tiene que resultar pesimista para ramo tan importante de nuestro comercio con Francia, siendo lamentable que el primer año de aplicación de un Tratado comercial que tanto tiempo y trabajo costó formular sea de tan pocos probables beneficios para tan gran riqueza agrícola nues-

tra, debido a las circunstancias señaladas, que han de mermar seguramente la exportación de nuestros caldos a Francia.

Como conclusiones de lo apuntado pueden señalarse las siguientes:

Primera. Que el coeficiente de 2'05 que se adoptó para la entrada de nuestros vinos comunes en Francia y de 12 grados de alcohol, es elevado en años que esta nación y sus colonias tengan abundante cosecha.

Segunda. Que a ello debido sólo se podrá contar con Francia para consumir nuestros caldos en años de escasez en este país y gran producción en España.

Tercera. Que el único factor que podría hacer variar la situación e inclinar la balanza a nuestro favor, en años como el que se presenta, sería un cambio más alto del franco en relación con nuestra moneda.

## ECOS DE HARO

(Recibida con retraso) 26 de diciembre.

**Defunción.**— El sábado pasado falleció don Jaime Estefanía, hijo del conocido industrial don Leoncio. El entierro, que se verificó el domingo, fué una verdadera manifestación de duelo, prueba inequívoca de las muchas simpatías de que gozaba el finado.

**Don Miguel Villanueva.**— Ha sido muy bien recibida la noticia del nombramiento de Alto Comisario a favor del diputado por este distrito, señor Villanueva.

**Mejoría.**— Se encuentra bastante mejorado de la enfermedad que sufre, don Felipe Ortiz.

**Viajero.**— Para Salamanca ha salido el catedrático de aquella Universidad, nuestro paisano don Guillermo Sáez.

**Mercado.**— En el verificado el día 26 han regido los siguientes precios: alubias majarresas, de 20 a 22 pesetas la equivalencia a la fanega; avena, de 7'50 a 7'75; cebada, de 10 a 10'50; caparrones pintos, de 25 a 26; idem blancos, a 32; idem bonitos, de 40 a 42; habas, de 15 a 15'50; maíz, a 15; huevos, a 3 pesetas docena.

El día 28 del corriente darán comienzo las misas gregorianas en la iglesia del alma de don Félix Martínez Lacuesta. Tendrán lugar en la iglesia de San Agustín, a las nueve de la mañana.

La familia agradecerá la asistencia.

Calle Prim. 2. 1.<sup>o</sup> **HARO**  
Consulta de 3 a 5 **F. Zuazo, Especialista**  
**Piel, Enfermedades secretas**

## RIOJA ALTA

**CASALARREINA, 27.**—Las fiestas de Navidad y Pascuas, han sido muy arrojadas y ruidosas; pero sin incidentes lamentables.

La banda municipal se ha encargado de completar la algazara y la diversión. ¡Bien por el señor Tezinas!

Hubo también sesiones de cine, que dieron las renombradas artistas Fernández-Carbonell.

El público, siempre dispuesto a corresponder a la amabilidad de los señores Fernández-Carbonell y sus saladisimas hijas, llenó el local.

—En Redezno, a donde llegó para pasar una temporada con su familia, se halla enfermo de algún tiempo el joven Julio Anzulo, por cuya mejoría hacemos votos.

—Para pasar con sus familias estos días han llegado de Soria el ingeniero de Montes don José Salazar, después de recoger en Zaragoza a su elegante hermana señorita María Jesús; de Bilbao, don Abel Urtebe, de Bermeo, don Desiderio Aquirre, su ilustrada esposa y hermana; de Vitoria, la alumna del Magisterio señorita Valentina Frades; de Logroño, don Amancio Mochales y su esposa, el aspirante al sacerdocio don José María Delgado y las señoritas Natividad Ibarra, Cres García y Elvirita Martínez; de San Sebastián, el joven José Pérez.

—El tiempo, persistente en grandes heladas e intensos fríos, pero sin perjudicar en nada el campo; que ha recogido las semillas en inmejorables condiciones.

—El mercado de vinos se halla casi paralizado: la última partida salida para las Montañas de Santander la ha vendido don Manuel Ruiz, a 18 reales la equivalencia de la cántara.— Félix García.

## CRONICA CALAHORRANA

**Administración.**— Hoy, nuestros concejales se han reunido en la Sala para los menesteres de su concejala, diciendo cosas que importan, y mucho, a los calahorranos.

Metidos en el coto administrativo, han vuelto a levantar la liebre de ciertas irregularidades del teje-maneje cobratorio del Reparto y, de paso, han charlado de la provisión de un cargo, el de jefe de oficina.

Lo primero, ya va de largo la historia, debía estar resuelto hace meses, a raíz de averiguarse el entuerto, lo otro se saca a la colada con tendencias, y de ello quiero escribir hoy, para que vean los lectores la verdad y la malicia de actitudes que, pareciendo buenas, puede que no lo sean.

\*\*\*

Como digo, hace ya varios meses, una investigación en los libros de la oficina del reparto dio margen a un expediente, de cuya actuación resultaron diferencias entre lo cobrado y el ingreso en caja, por tres o cuatro mil pesetas.

Se ahondó más y, alargado el examen hasta tiempo más pretérito y anterior administrador, también salieron pesetas de menos, bastantes pesetas.

Se quería un convejo racional, haciendo saldo definitivo, obligando a los responsables de las erratas a satisfacer hasta el céntimo, cosa que no pudo llevarse a la práctica por interponerse algo que no quiero definir, y refuido con la equidad.

Ahora se quiere cumplir, según testimonio de la sesión, y parece que el señor alcalde, en nombre del Ayuntamiento, y por su acuerdo, citará a los susodichos deudores a la Caja municipal, dándoles un plazo de varios días para saldar o, en caso contrario, ir de lleno a procedimiento más radical.

\*\*\*

Existe la vacante de jefe de oficina, vacante que debe proveer, no sé si el Ayuntamiento o la Junta repartidora.

Sea cualquiera de ellos, sea el alcalde, como en otras ocasiones, en el archivo de la intención ya estará dispuesto el nombre del nuevo administrador.

Quien se considere con mejores medios para hacer triunfar su criterio partidista empujará más y más para la provisión del cargo, metiendo un amigo en la nómina, tenga o no tenga facultades.

Y esta es justicia... que perdura en la derecha, en la izquierda, en el centro, en todas y cada una de las divisiones políticas, tan cominearas tan rebajadas de ética, tan iguales en el proceder.

¿Por qué el Concejo hoy no ha tomado el acuerdo de buscar un hombre para el cargo vacante?

No se ha discutido más que el procedimiento para nombrar, difundiendo criterios; arrojando la sardina política, esclapada y escondida, al ascua de alcanzar un destino más para un amigo del sector A, del B, del C, de todo el abecedario de la sinrazón.

Pues yo propongo—a sabiendas de mi corta influencia—yo propongo, en nombre de la ciudad alegre y confiada, que se provea la vacante mediante oposición, ante la competencia de un tribunal, para otorgar en justicia un cargo inamovible, con la seriedad de hombres capacitados para usar autonomía. ¿A que no?

\*\*\*

Después, me aseguran que se ha denunciado la abundancia de empleados en las oficinas municipales, prometiendo el alcalde enterarse bien, y proceder en justicia.

Puede que tengan razón los que abogan por la economía; pero se apuntó antes con tanta y tendenciosa dirección, que me escama lo del presente, como no convencerán al vecindario.

En fin veremos qué dice el señor alcalde, tras al minuciosa visita que ha prometido.— Clós.

## Comisión Provincial

Ayer celebró sesión la Comisión Provincial, presidida por don Pelayo Díaz Gil, asistiendo los diputados señores Heredia, Pérez y Menchaca, éste último en sustitución del señor Gutiérrez Butrón.

Se acordó hacer constar en acta el más sentido pésame por el fallecimiento del señor Marqués de San Nicolás y don Félix Martínez Lacuesta, dignísimos presidentes que fueron de la Diputación Provincial.

También se acordó dirigir telegrama de felicitación al Excmo. señor don Miguel Villanueva, por su nombramiento de Alto Comisario civil en Marruecos, deseándole acierto en el desempeño para bien de la Nación.

Se aprobó el proyecto de presupuesto que ha de presentarse al examen, discusión y aprobación de la Excmo. Diputación Provincial, en sus próximas sesiones y la distribución de fondos para satisfacer las obligaciones provinciales del mes de enero.

Se acordó reclamar las estancias causadas en el Hospital Provincial por dos enfermos distinguidos.

En sesión secreta se informaron al señor gobernador civil de la provincia, los expedientes que a continuación se expresan.

Instancia presentada por don Miguel Armas Alzofra, exalcalde de Sarturdejo, sobre procedencia de incluir en cuentas municipales y abonar unos libramientos por pago para la construcción de un atreadero que era de madera y se hizo de cemento.

Instancia suscripta por don Daniel Azofra, vecino de Ciruela, recurriendo en alzada, contra multa que le impuso aquella Alcaldía por faltas que cometió una sirvienta del recurrente.

Recurso de alzada interpuesto por el vecino de Camporredondo don Julián Anguiano, contra providencia de la Alcaldía de aquella villa, imponiéndole una multa por pastorear su ganado en una viña de aquella jurisdicción sin permiso del dueño de la finca.

Por último, informó el proyecto del pantano del Ebro, contra el cual no se ha formulado ninguna reclamación en esta provincia, antes por el contrario, han emitido informe favorable expresando su vehemente deseo de que el proyecto se lleve lo antes posible a ejecución, la Asociación Conservadora Española, la Cámara Agrícola, la Cámara de Comercio e Industria de Logroño, el Ayuntamiento de Calahorra, la Comunidad de Labradores de la misma ciudad, el Ayuntamiento de Alfaro, la Diputación provincial, el Ayuntamiento de Aldeanueva, el de Navarrete, los Sindicatos de Riego del Río Ebro y del Río Alhama, de Alfaro, el Ayuntamiento y fuerzas vivas de Ceniciento, la Cámara de la propiedad Urbana, el Sindicato de Riegos y el Ayuntamiento de Haro, Sociedad Agrícola defensora del agricultor de Calahorra, y el Consejo provincial de Fomento, Corporaciones y entidades de esta provincia que juzga extraordinariamente beneficioso el proyectado pantano del Ebro y ansían su pronta realización. Estos son también la opinión y el deseo de la Comisión provincial que, confía en que el Gobierno de S. M. ha de llevar a pronto y feliz término la construcción del expresado pantano, satisficando así una aspiración verdaderamente nacional y dando un gigantesco impulso a la riqueza y progreso de España.

\*\*\*\*\*  
**Armazones**  
**y Pantallos**  
DE LA CASA  
**J. CAMPS**  
Paseo de Gracia, 125-Barcelona  
Depósito en Logroño  
**SILVESTRE GARCIA**  
Mercado, 66  
\*\*\*\*\*

**Para calzar bien y barato**  
**Calzados URTUBIA**  
NO COMPRAR SIN CONSULTAR  
PRECIOS DE ESTA CASA  
REGALO A TODO COMPRADOR







Lámparas de medio vatio  
**NIRTA**



**AEG**  
Insustituibles

Pídanse en todos los establecimientos de lámparas y en la AEG Ibérica de Electricidad. ELCAÑO, 25. — BILBAO.

**PLANTA SAJA**, en buen sitio, se cedería económicamente. Razón en LA RIOJA.

**PASTOR**.— Se ofrece para ganado de lana, a prueba 15 días. Informes carretera de Zaragoza, Mateo Jiménez.

**SIRVENTA**.— Se ofrece de 50 años, sabiendo de cocina, para sacerdote, señora o caballero. Muy buenos informes. Razón, Muro del Carmen, 10, entresuelo derecha.

**TRAJE DE SOLDADO** y correaje. Se vende seminuevo. Razón, Mayor, 72, cuarto.

**A LOS PADRES DE RECLUTAS DEL REEMPLAZO DE 1921**

En reunión celebrada en Castejón el día 26 de los corrientes, entre varios padres de dichos reclutas de los pueblos de Milagro, Caparros, Médida, Funes, Mendavia, Mañeru, Rivaforada y otros varios, y teniendo en cuenta que dichos reclutas fueran adelantados en ayuda de sus hermanos y en defensa de nuestra madre patria, sin poder acogerse a los beneficios del capítulo XX, después del sorteo, se acordó anunciar en varios periódicos para que todos los padres puedan enterarse y convocar por medio del presente anuncio a todos los padres que residan en las provincias de Aragón, Rioja y Navarra, a una nueva reunión que tendrá lugar en Castejón, el día 7 de enero próximo, con el objeto de que todos los que sepan hacerlo puedan unir sus firmas, y solicitar de los poderes públicos para que dichos reclutas puedan disfrutar de los mismos beneficios que han disfrutado y disfrutará otros reemplazos.

**VINO**. Se vende a 0'30 y 0'40 litro y 4'75 y 5'75 cántara. Herreña, 51 (Tres Cepas).

**DEPENDIENTA PARA COMERCIO**.— Se necesita una. Razón en esta Administración.

**FOR DISOLUCION DE BANDA DE MUSICA**, se venden: un bajo, un trombón, un bombardino, un fliscorno; dos cornetes; tres clarinetes; un requinto, caja, bombo y platillos. Para tratar dirigirse a don Toribio Prado, en Arenzara de Abajo.

**VACA**, de raza holandesa, de tres años, para cumplir el 8 de enero y una novilla de 2 años, cubierta se venden. Tratar con Ramón Laros, en Fuenmayor.

La reunión tendrá lugar a las diez de la mañana, o sea a la llegada de los trenes.

**El padre de un recluta.**

**LABRADORES**

Grande existencias de Superfosfatos del 18/20, y Sulfato de Amoniaco 20/21. Para vagones completos se sirven directamente, por la Sociedad General de Industria y Comercio de Bilbao de su fábrica de Luchana. También tengo existencias de Cloruro y Sulfato de Potasa. Antes de comprar soliciten precios a esta Casa. —Antonio Alonso, Salmerón, número 1, Logroño. j d



**WOTAN**

Las cualidades excelentes de estas lámparas son imposibles de encontrar reunidas en ninguna otra marca.  
Siemens Schuckert.—Industria Eléctrica. S. A.  
**OFICINA TECNICA :: :: :: BILBAO**  
**Gardoqui, 11. Apartado de Correos núm 66.**

**Panteones**  
en venta de 500 pesetas en adelante.  
**MURO CARMELITAS. NUM. 1. CAYETANO BERGER**

**CASA**.— Se vende una. Informen Barriocepo, 28, segundo.

**BICICLETA EN BUEN USO**. Se vende barata. Hospital Viejo, número 18, piso primero

**OFRECESE** para la provincia joven casado, sabiendo francés, para cualquier empleo. Razón en LA RIOJA.

**CRIADA**.— Se necesita formal, mayor de 25 años, para matrimonio e hija. Informar en Plaza de San Agustín, 7, primero.

**DINERO**.— Se desea colocar 5.000 pesetas, con garantía. Informará Alejo Aldazabal, Salmerón, 23. Logroño.

**MAQUINARIA PARA FABRICA DE CONSERVAS**

Se desean ofertas de nuevas o usadas de las siguientes: Una prensa para tapas, una prensa para cuerpos, una engomadora automática. Escribir a señores Doria y Compañía, Pamplona.

**Vinos de Alcanadre**

Varios vecinos de Alcanadre han hecho una unión para vender en Logroño sus vinos: tinto, a 6 pesetas, y clarete, a 6'75 cántara.

Este nuevo establecimiento pone sus vinos a la venta en la calle del Marqués de San Nicolás, 147 (antigua Delegación de Hacienda). Se sirve a domicilio.

**BOTERO**. Se necesita un oficial que sepa su obligación, en casa de Esteban Benito, en Villar de Arnedo. Jornal, 2'50 diarios, comida casa y ropa limpia y arreglada.

**5.000 PESETAS DE REGALO** son dignas de agradecer, pero mucho más conformes quedarán nuestras amistades si en vez de esta caridad le obsequias con una caja vino blanco Oro cosecha de 1913 o 1919, clarete y tinto fino o cualquiera de las marcas que vende esta casa por ser las mejores de la Rioja y más económicas.

Marqués de San Nicolás, 117.  
**E. SESMA CHIVITE**

**OYEJAS**. Se venden 90, parte de ellas con sus crías, clase churra vacunadas. Informes Lino Fernández, Soto San Martín, Estación de Mendavia.

FOLLETO DE LA RIOJA (56)

**Dora Thorne**

por CARLOTA M. BRAEME

Editada por la Casa Sopena

—¿Gasparito?—exclamó lady Elena;— ¿ya regresó? ¡qué deseo tengo de verlo!

—Gasparito mide seis pies de altura querida madre—dijo Reinaldo sonriendo.—Olvidó usted la rapidez con que pasa el tiempo; el joven Laurence es tan alto como Leoncio y me ha parecido muy afable y simpático. Pronto será una adquisición.

Lord Earle estaba demasiado preocupado para fijarse en la inquietud que produjeron sus últimas palabras. Lord Airlie se estremeció ligeramente al pensar que el simpático y afable joven educado en Alemania, y por lo mismo muy sentimental, pudiera llegar a ser un rival suyo.

—Jamás he podido explicarme por qué algunos ingleses mandan a sus hijos a otros países para que se eduquen—dijo lord Airlie a Beatriz.—Comprendería que los mandaran a otra parte, pero, a Alemania.

—Y por qué no?—interrumpió Beatriz.

—Porque allí hay todo excesivamente sentimental. Cuando veo

a un individuo con el cabello largo y los ojos medio dormidos, ya sé que se trata de un alemán.

—Es usted injusto—dijo Beatriz al separarse de él para ir con Lilia.

—Está usted celoso—dijo Leoncio, quien había oído la conversación.— Cuidado con un rival más en la lista, mi lord.

—Ya quisiera que hubiese pasado el tal baile—repuso lord Airlie suspirando.—Creo que no voy a tener ocasión de hablar con libertad en tre tanto gentío.

Pronto pasó, sin embargo, su mal humor. El formidable Gaspar se presentó aquella misma mañana en escena, y aunque lord Airlie comprendió que los encantos de Beatriz le habían causado honda impresión, vió que ella no se fijaba en él, y que después de cambiar unas cuantas palabras de cortesía, volvió a intervenir en la discusión general sobre «cuáles flores serían las más a propósito para adornar el salón de baile».

—Si ha de haber flores—dijo Beatriz imperiosamente,—que sea en grande escala, es decir, en abundancia, y no unas cuantas raquílicas macetas, esparcidas aquí y allá como cortinillas; que las flores que se elijan sean, además, las más fragantes y vistosas. Tú sabes lo que quiero decir, Lilia, ¿recuerdas las flores de lady Monton? ¡Qué bellos colores tenían!

—A tí te gustan todas las cosas regias—observó lady Elena con marcada satisfacción.

—Si no hay aquí suficientes flores, miss Earle—dijo lord Airlie—mandaré a Linton por más. Mi jardinero es considerado un floricultor maestro en su arte.

—Mi querido lord—replicó lady Elera,—tenemos flores con profusión. Aún no ha estado usted en los invernaderos, y creo que todos pasarán una mañana agradable en ellos. Beatriz, elige las flores que más te agraden y arrégalas como te plazca.

—Ya ven ustedes lo que es tener energía y entereza—dijo la joven triunfante.—Imaginen ustedes que según papá, con treinta o cuarenta cuerdas de flores había suficiente. ¡Qué sorpresa le vamos a dar! Si el jardinero pierde el juicio según teme lady Earle, lo cuidaremos diligentemente.

Lord Airlie estaba mucho más a Beatriz por tales genialidades de su carácter imperfecto y mordaz, que de pronto se convirtió en una helada frialdad o en una risa clara y brillante. Linda, deslumbradora, caprichosa, voluble, le encantaba, y no hubiera trocado una sola de sus sonrisas por los más grandes tesoros de la tierra.

Jamás olvidó aquella deliciosa mañana, rasada entre las rosas.

—Ya digo la campana que nos llama para el almuerzo—dijo ella.— ¡Hemos pasado aquí casi tres horas.

—Los pobres jardineros están algo tristes—dijo Leoncio,—por lo menos al buen Diquido poco le ha faltado para llorar. En confianza me ha dicho que sus plantas favoritas morirían con el calor del salón de baile.

—Ya inventaré un modo de consolarlos—pensó Beatriz.—Me gusta bailar entre las flores, y si las tenemos tan numerosas como estas, ¿por qué no lo hemos de hacer?

—¿Por qué no?—dijo Leoncio gravemente.—Ah miss Earle ¿por qué nosotros no somos siempre jóvenes, hermosos y felices? ¿Por qué mueren las flores, por qué languidece la belleza, por qué languidece el amor? Pregúntelo usted a un filósofo, pero ¿a mí? Yo sé por qué; pero quiero que sea otro, el que se lo explique.

—Lo que es la filosofía no me preocupa por ahora—contestó la joven.—Prefiero las flores, la música y el baile; y espero que no me llegarán a cansar nunca; algunas veces pienso que moriré joven; pero esto sólo me pasa cuando estoy hastiada o triste. No puedo comprender cómo es posible que venga un día en que el calor y la belleza de la vida se trueque en frialdad y tinieblas.

Mientras esto decía, sintió un brazo que la rodeaba el talle cariñosamente; vió unos ojos llenos de dulzura y de benevolencia; fijos en los suyos, y oyó una voz celestial que murmuraba a su oído palabras llenas de consuelo y de fe, que hablaban de flores; pero si de algo sublimo que rejuvenecía las fibras más delicadas del corazón.

—Lilia—dijo Beatriz,—yo no soy tan buena como tú, pero recomendaré serlo. Permíteme, sin embargo rezar antes, por algún tiempo, y confía en mí, amada hermana.

Inmediatamente cambió de humor, y lord Airlie la encontró entenciones más encantadora que nunca.

—Esa es la esposa que yo necesitaba—pensó Leoncio mirando a Lilia.—Alguien que me guíe y que me enseñe. ¡Ah! ¡si las mujeres pudieran

**TALLERES**  
**David Marrodán**  
Duquesa de la Victoria.—Logroño.  
Prensas para uva y oliva.—Norrias para riego.— Maquinaria de panadería.— Maquinaria para chocolates.— Bombas para motor.

**Casas en venta**  
Hay casas de todos precios en sitios céntricos, a precios razonables y dando facilidades en el pago. También hay dos casas de campo; una tiene 8 fanegas y la otra 2 de regadío; éstas se venderían a pagar en 8 años. Terrenos para edificar. Doy dinero en hipoteca en Logroño, y se venden 300 fanegas de regadío. Agencia de Jacinto Escudero, Sagasta, 14, tercero.

**SARNA**  
Garantizada curación radical con pomada BARACHOL, sin baño ni desinfección de ropas. Tratamiento sencillísimo. Depósito en Logroño, farmacia de Serrano.



**PRÁCTICANTES Y BARBEROS**  
Si queréis buenas navajas y demás herramientas, el vaciador de Logroño os servirá a precio de fábrica.— Plaza de la Constitución, 4.

**Venta de casa**  
Por ausentarse definitivamente su dueño, se vende la denominada «Las Delicias», a la salida de la ciudad y carretera de Haro, con dos cocinas y abundantes y espaciosas habitaciones, siendo su precio inferior a lo ofrecido por la misma cuando no había necesidad de venderla. Para informes al procurador don Pedro Ufano, Miranda de Ebro, 20 de diciembre de 1922.

**TUBERIA DE HIERRO FORJADO**  
PARA AGUA, GAS Y VAPOR  
ACCESORIOS  
ROBINETERIA  
Existencias desde 1/8 a 10 pulgadas  
**TUBOS DE ACERO** para calderas, GONZALEZ DE LOPIDANA y C. Apartado, 180. BILBAO.

**SE NECESITAN DOS SOCIOS** con un capital de cuarenta mil pesetas cada uno. Informará F. Roldán, Herreras, 31, 3.ª izquierda.

**MOTOR** de 2 HP., corriente trifásica, marca A. E. G., se vende. Fábrica de sillas de Dionisio Navajas, calle de la Ruavieja, núm. 65.

comprender cuál es su verdadera misión en la tierra! Esa vida me parece un ángel tutelar, según lo puedo concebir en mi mente. ¡Ojalá que algún día pueda decir que es mía!

Lord Airlie, por su parte, sabía de aquel invernadero en que se contaban las flores a millares, más admirado que nunca.

—Esperaré hasta que pase el baile—decía desués—para rogar a Beatriz que sea mi esposa; si se niega, iré lejos, muy lejos, donde nadie me conozca; si acepta, será mi obediente adorado. ¡Ah, cuán grande será mi gratitud al cielo si me concede tan inmensa dicha!

XXVII

Cuando a la mañana siguiente Gaspar Laurence se presentó en Earlescourt, lord Airlie pronunció unas frases que no eran ciertamente de bienvenida.

—Por lo visto, Mr. Laurence—dijo Beatriz, impacientemente,—se olvidó de que los preparativos del baile nos impiden recibir visitas.

Mr. Laurence, sin embargo, no había olvidado tal cosa.

En aquella agradable mañana, en que el sol resplandecía con todo su fulgor y el suave éfiro del Oeste esparcía frescura por la atmósfera, pensó él que sus vecinos pasarían la mañana en el parque y solicitó su permiso para acompañarlos.

Lady Elena aprobó la idea, y aunque lord Airlie hizo algunas objeciones, la mayoría triunfó.

—Pasen ustedes por el jardín y por el lago—dijo lady Elena,—también veí por allá dentro de un momento. La mejor manera de prepa-



SI QUIERE USTED SABER LO QUE LEE Y ESTAR SEGURO DE LO QUE ESCRIBE, NO TIENE MÁS SOLUCIÓN QUE ADQUIRIR EN SEGUIDA UN BUEN

# DICCIONARIO

ES EL ÚNICO SECRETO PARA ESCRIBIR BIEN LA CASA EDITORIAL SOPENA LOS TIENE DE TODOS LOS PRECIOS VEA V. LA LISTA DE NUESTROS SEIS DICCIONARIOS

**DICCIONARIO Francés-Español y Español-Francés**  
Consta de 1.156 páginas y alrededor de 5.000.000 de letras.  
Edición manuable, lujosa y sólidamente encuadrada con tela inglesa y letras de oro.  
**Precio: 7 pesetas.**

**DICCIONARIO Inglés-Español y Español-Inglés**  
Edición propia para escuelas y libro indispensable para traducir el inglés.  
**Precio: 8 pesetas.**

**LA FUENTE DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO ILUSTRADO**  
PUBLICADO BAJO LA DIRECCION DE D. JOSÉ ALEMANY DE LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA  
Esta obra contiene: 80.000 artículos, 1.014 grabados, 370 retratos, 100 cuadros, 13 mapas en colores y 9 cromotipias.  
**Precio de este Diccinario lujosamente encuadrado: 12'50 pesetas.**

**Diccionario Enciclopédico Ilustrado de la Lengua Española**  
PUBLICADO BAJO LA DIRECCION DE D. JOSE ALEMANY DE LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA  
Esta obra contiene: 90.000 artículos, 6.000 grabados, 2.003 retratos, 380 cuadros, 77 mapas en negro y en colores y 14 cromotipias.  
**Precio de este Diccinario lujosamente encuadrado: 20 pesetas.**

**Diccionario de la Lengua Castellana**  
EDICIÓN DE BOLSILLO  
Obra de gran utilidad para las escuelas.  
Consta de 739 páginas. Edición encuadrada con tela inglesa y letras de oro.  
**Precio: 3'50 ptas.**

**Nuevo Diccinario de la Lengua Española**  
POR D. JOSÉ ALEMANY DE LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA  
Esta obra contiene todas las voces de uso corriente y numerosos americanismos, tecnicismos, neologismos, etc.  
**Precio: 6 pesetas.**

Pida usted estos Diccinaros en todas las buenas librerías, o envíenos por giro postal el importe del que más le agrade y se lo remitiremos a vuelta de correo. DIRÍJASE USTED A RAMÓN SOPENA. — PROVENZA, 93 A 97. — BARCELONA

**GRAN REVOLUCION**  
en atalajes de carro, braban: toda clase de arneses, cabestrería, guarniciones tranco y limoneras, medio uso, a 150 pesetas. — Gran rebaja en todos los artículos de esta Casa. **Cervantes, 21. — Frente a Sagasta. GUARNICIONERIA MODERNA**  
No confundir la obra de esta Casa con la de Albartería.

**Grandes viveros de plantas forestales y frutales**  
Manzanos, Perales, Cruelo, Malocotoneros, Nisperos, Cerezos, etc. Pinos de todas clases, Acacias, Fresno y Roble americano, Eucaliptus, Chopos, Ciprés, etc., etc. — Estudios y presupuestos para repoblaciones de montes. — Semillas de todas clases. — Diríjase a **ANDRES SANTOS INCHAUSTI ORDUNA (Vizcaya)**

**Venta y reparación de motores**  
eléctricos, transformadores y toda clase de aparatos y material para instalaciones eléctricas. — Lámparas de filamento metálico y 1/2 vatio. **ORMAECHEA Y SANCHEZ**  
Once de Junio, núm. 15. Logroño.

**HIERROS**  
Almacenista clasificado por la CENTRAL SIDERURGICA  
Tubos de acero sin soldadura  
Enrique Martínez Inchausti  
Marqués del Puerto, 3  
BILBAO

**Maderas**  
de pino-Roñal para construcción, en vigas, tablones, tablas y listones de todas clases. Se asiera a medida fijas. — Grandes existencias de tablones de HAYA de 1.ª calidad para ebanistería. — Para precios y condiciones dirigirse a la S. A. «INDUSTRIAL SANGUESINAS» Navas de Tolosa, 11. entresuelo, derecha. — PAMPLONA.

**AGUAS**  
Para fuentes y riegos, las alumbramos por procedimientos modernos y construimos toda clase de obras, el perito industrial Hidróscopo Telmo Sáenz Ríos, garantizando el informe y ejecución de las obras.  
**PRESUPUESTOS GRATIS MURRIETA, 6. — LOGROÑO.**

**CARPINTEROS.** — Se necesita para encargado en un pueblo de la provincia con nociones de maquinaria. Se le interesará en el negocio. Informes Juan Ramos, Logroño.

**Holland America Line de Rotterdam**

servicio regular de vapores de pasaje desde los puertos del Norte de España, a los de CUBA, MEXICO

PROXIMAS SALIDAS

PARA LA HABANA, VERACRUZ, Y TAMPICO	
vapor SPAARDAM	vapor MAASDAM
Bilbao 1.º enero	Bilbao 23 enero
Santander 2 >	Santander 24 >
Coruña 4 >	Coruña 26 >
Vigo 5 >	Vigo 27 >
vapor EDAM	
Bilbao 18 febrero	
Santander 14 >	
Coruña 16 >	
Vigo 17 >	

Admitiendo pasajeros de Cámara, segunda económica y tercera clase. Precio del pasaje en tercera clase:

UBA	ptas. 557	MEXICO	600'25
(incluidos todos los impuestos)			
Para toda clase de informes dirigirse a los agentes:			
N BILBAO	Sres. Pérez Ullivarri e Hijos.		
N SANTANDER	don Francisco García		
N CORUNA	Sres. López y Sánchez.		
N VIGO	don Joaquín Dávila y Compañía.		

**EQUIPO DE SOLDADO**  
Se vende. Razón LA RIOJA.

**FOTOGRAFOS Y AFICIONADOS**  
Queréis comprar barato placas, películas, papeles y productos fotográficos? Dirigiros a A. Osácar, en Yanguas.

**Venta de fincas en Logroño**

En subasta voluntaria, que se verificará el día 31 del actual, a las diez de la mañana, en el domicilio del procurador don Joaquín Ortoneña, calle del Marqués de Vallejo, núm. 6, piso 2.º, se venderán once fincas de regadío, sitas en esta jurisdicción. En dicho domicilio se facilitará relación detallada de las fincas y los informes que se desee. Se darán facilidades para el pago, reservándose el propietario el derecho de aceptar o rechazar las ofertas que en la subasta se hagan.

**LENAS Y SERRINES**

Compra y venta permanente de haya, roble y olivo. También se precisa un hombre práctico para quemar piedra para hacer cal. Además del sueldo se le dará un tanto por ciento. Calle Valbuena, letra C.

**Compañías Marítimas Francesas**

Compagnie Generale Transatlantique



**LINEA BRASIL-URUGUAY-ARGENTINA**  
Salidas fijas y sin transbordo desde el puerto de BILBAO para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

**PROXIMAS SALIDAS:**  
El día 10 de enero el vapor correo EUBEE.  
Admitiendo pasajeros de primera, segunda económica y tercera clase Salidas del puerto de BURDEOS para RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES por vapores correo de gran velocidad.

**PROXIMAS SALIDAS:**  
El día 28 de diciembre el vapor correo MEDUANA.  
Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, y segunda intermedia.

**LINEA HABANA-VERACRUZ-NEW-ORLEANS**  
El día 5 de enero saldrá del puerto de BILBAO el vapor correo MISSOURI.

Admitiendo pasajeros de segunda, segunda intermedia, tercera preferente y tercera clase.

**LINEA POSTAL SANTANDER-HABANA-VERACRUZ**  
SALIDAS el día 22 de cada mes por los vapores correo rápidos «ESPAGNE» y «FLANADRE».

Para informes y billetes de pasajes dirigirse a los agentes de la Compañía en BILBAO.

**SEÑORES FELIX IGLESIAS Y COMPAÑIA**  
Arenal, C. — Teléfono. 1.081. Bilbao

**Oficina General de Substituciones y Agencia de Quintas Matriculada**  
Director, Rafael Naude García. Alfonso, 16. Teléfono 1.300 ZARAGOZA

Esta Casa hace todas las operaciones concernientes al tanto de quintas, y con arreglo a las disposiciones vigentes, los que están en activo pueden renovar su permanencia en filas a 12 meses y los que se hallan en África, venir a la Península a continuarlo y caso de exceder de los 12 meses ir licenciados a sus casas.  
A los del reemplazo de 1922 podéis reducir vuestra permanencia en filas a 12 meses que podéis servir en dos plazos o sea 6 meses el primer año y otros 6 el segundo quedando incorporados al cupo de la Península. Informes en Logroño: calle de Rodríguez Paterna núm. 10 piso 3.º